

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

28 dicembre 2017

Convocata la Giunta presieduta dalla Sindaca Chiara APPENDINO sono presenti, oltre al Vicesindaco Guido MONTANARI, gli Assessori:

Roberto FINARDI  
Marco GIUSTA  
Maria LAPIETRA  
Francesca Paola LEON  
Federica PATTI

Paola PISANO  
Alberto SACCO  
Sonia SCHELLINO  
Alberto UNIA

Assente per giustificati motivi l'Assessore Sergio ROLANDO.

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Flavio ROUX.

OGGETTO: INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI PER PROGETTI E INIZIATIVE IN AMBITO CULTURALE ANNO 2017 IN ESITO AL BANDO PUBBLICO DEL 28/07/2017 PER COMPLESSIVI EURO 243.811,42 DI CUI EURO 22.505,42 FINANZIATI DA FONDI LEGGE 285/97.

Proposta della Sindaca Appendino e dell'Assessora Leon.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 31 marzo 2017 (mecc. 2017 01213/001), sono state approvate secondo le disposizioni del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione del 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), le linee guida annuali 2017 per il bando pubblico per l'assegnazione di contributi ordinari per progetti e iniziative in ambito culturale anno 2017.

Con determinazione dirigenziale del 19 luglio 2017 (mecc. 2017 43049/045 - n° cron. 106) a cura della Direzione Servizi Culturali e Amministrativi - Area Cultura e con determinazione dirigenziale del 20 luglio 2017 (mecc. 2017 43090/001 - n° cron. 399) a cura del Servizio Centrale Gabinetto della Sindaca - Settore Eventi della Città, è stato approvato il relativo bando pubblico, prevedendo un finanziamento non inferiore a Euro 175.900,00 nonché la sua pubblicazione sul sito istituzionale della Città alla pagina appositamente dedicata e la contestuale nomina del Responsabile Unico del Procedimento.

Secondo quanto definito dal Bando i progetti e le iniziative sostenibili devono essere afferenti alle seguenti tipologie:

- Eventi, iniziative e manifestazioni;
- Stagioni e Rassegne;
- Festival;
- Produzioni (ad es. opere originali, residenze, scambi...)

e devono riguardare prioritariamente uno dei seguenti ambiti di riferimento:

- Ambito A – Arti Performative e Spettacolo;
- Ambito B – Arte Contemporanea, design, scrittura, cinema;
- Ambito C – Patrimonio Culturale, divulgazione, promozione del libro e delle lettura.

Il Bando definisce ancora che, per ciascuno degli ambiti di intervento citati, possono essere ammessi a contributo rispettivamente non più di 10 (Ambito A), 8 (Ambito B) e 5 (Ambito C) progetti ritenuti meritevoli secondo ordine di graduatoria e che non possono essere inseriti in graduatoria progetti che abbiano conseguito un punteggio inferiore a 65/100.

La pubblicazione del Bando sul sito della Città è avvenuta in data 28 luglio 2017 con termine per la consegna delle istanze fissato in data 11 settembre 2017.

Con determinazione dirigenziale dell'8 novembre 2017 (mecc. 2017 44603/045 - n° cron. 167) è stata nominata la Commissione Tecnica avente il compito di valutare i progetti pervenuti secondo quanto indicato all'art. 12 del medesimo Bando.

Il Responsabile Unico del Procedimento con determinazione dirigenziale del 21 dicembre 2017 (mecc. 2017 45503/045 - n° cron. 256) ha approvato i lavori della Commissione Tecnica (**all. 1**).

Le proposte pervenute entro il termine di scadenza sono state 121, di esse:

- n° 1 proposta è stata ritirata dal proponente antecedentemente all'avvio dei lavori della

- commissione (la documentazione relativa è conservata agli atti della Direzione proponente);
- n° 100 proposte sono state ammesse a valutazione;
  - mentre n° 20 proposte non sono state ammesse, in quanto carenti dei requisiti di ammissibilità indicati all'art. 6 del Bando; dette ammissibilità sono state valutate dalla Commissione Tecnica e dal Responsabile del Procedimento.

Le proposte ammesse sono state successivamente esaminate e valutate dalla Commissione Tecnica la quale ha assegnato a ciascuna di essa un punteggio secondo le modalità indicate all'art. 12 del Bando. In base ai punteggi assegnati, così come indicato dal Bando sono state redatte n° 3 graduatorie di merito, una per ciascun ambito di intervento, individuabili come segue:

Graduatoria definitiva Ambito A Arti performative e Spettacolo			
Posizione in graduatoria	N° progr. assegnato dagli uffici	Proponente	Punteggio conseguito
1	77	Associazione culturale Casanoego	77,87
2	72	LingottoMusica	74,34
3	112	Associazione Culturale KLUG	73,34
4	58	Fondazione Egri per la Danza	73,26
5	95	LUCAS - Libera Unione di Cultura Arte e Spettacolo	72,70
6	110	CENTRO CULTURA POPOLARE	71,85
7	25	UNIONE MUSICALE	71,63
8	23	Associazione Orchestra Filarmonica Torino	71,16
9	94	Associazione Culturale Filieradarte	70,68
10	114	Associazione Culturale Verve	70,53
11	116	Associazione culturale IL TEATRO DELLA CADUTA	70,44
12	111	Accociazione Culturale Il Mutamento Zona Castalia Associazione di Cultura Globale	70,35
13	11	Associazione Culturale Torino Fringe Festival	69,84
14	38	Associazione Culturale Quinta Tinta	69,41
15	78	Associazione ART.O	69,37
16	30	Associazione Mythos	69,18
17	117	Associazione TECNOLOGIA FILOSOFICA	69,07
18	81	Centro Cooperazione Culturale	68,94
19	91	Associazione Culturale IL CANTIERE	68,73
20	82	ITACA TEATRO	68,63
21	102	Tangram teatro Torino	68,50
22	74	Associazione CHORòS	68,57
23	32	Coordinamento Associazioni Musicali di Torino	68,47

24	15	Associazione Culturale Glocal Sounds	68,38
25	18	Assemblea Teatro	68,36
26	86	Associazione Culturale Liberi Pensatori "Paul Valery"	68,19
27	34	A.C.T.I. Associazione Culturale Teatro Indipendente	68,11
28	27	Associazione Articolo Nove	68,10
29	97	Associazione Tedacà	68,09
30	44	Fondazione CIRKO VERTIGO	67,48
31	50	Associazione Parsec	67,34
32	9	ASSOCIAZIONE CULTURALE LINGUADOC	67,05
33	73	Fondazione Gramsci	66,77
34	67	Associazione Il Teatro delle Dieci	66,37
35	7	Associazione Culturale Teatro e Scienza	66,30
36	2	RIVE GAUCHE Concerti	66,24
37	75	Associazione ACCADEMIA DEL SANTO SPIRITO	66,23
38	37	Associazione COORPI	65,99
39	113	Associazione Culturale Tèkhnhè - Earthink Festival	65,74
40	19	Associazione onlus Accademia della voce del Piemonte - Alto perfezionamento lirico e strumentale	65,11
41	35	Associazione Culturale Alchimea	65,08

Graduatoria definitiva Ambito B			
Arte Contemporanea, Design, Scrittura, Cinema, Arte di strada			
Posizione in graduatoria	N° progr. assegnato dagli uffici	Proponente	Punteggio conseguito
1	80	ASSOCIAZIONE CULTURALE KANINCHEN HAUS	80,06
2	98	Associazione ARTESERA-Progetto NESXT	79,87
3	10	Fondazione per l'Architettura/Torino	75,65
4	29	Associazione Choobamba	75,27
5	79	FLAT Fiera Libro Arte Torino	72,40
6	106	G.B. STUDIO	71,30
7	96	Fondazione Sandretto Re Rebaudengo	71,16
8	4	AIACE - Associazione Italiana Amici Cinema d'Essai	71,01
9	115	Associazione Flashback	70,82
10	71	Associazione AIACE	70,75
11	22	Associazione di Promozione Sociale The Sharing	70,52
12	3	M.A.U. MAU - Museo d' Arte Urbana Campidoglio - Associazione Culturale	69,07
13	56	Associazione Culturale ARECREATIVA42	68,64
14	36	Fondazione 107	67,64
15	89	Distretto Cinema	67,55

16	28	Associazione Altera	66,51
17	120	Associazione Museo nazionale del Cinema	66,45
18	47	Associazione IL MERCANTE DI NUVOLE	66,36
19	8	Associazione GolfART	66,32
20	63	Ass. Bjem - Biennale dei Giovani	65,02

Graduatoria definitiva Ambito C			
Patrimonio Culturale, Divulgazione, Promozione del libro e della lettura			
Posizione in graduatoria	N° progr. assegnato dagli uffici	Proponente	Punteggio conseguito
1	65	Immagina (Mufant)	75,86
2	16	Associazione Centroscienza onlus	73,12
3	13	Centro Studi Sereno Regis	65,93
4	51	Associazione culturale Deina	65,57
5	108	Ass. Onlus Istituto di Studi Storici Gaetano Salvemini	65,46
6	118	Fondazione Camera - Centro Italiano per la fotografia	65,18
6	76	FONDAZIONE TANCREDI DI BAROLO	65,18
7	54	Istituto Piemontese per la storia della Resistenza e della società contemporanea	65,12
8	12	Centro di Studi e Ricerche Mario Pannunzio	65,01
9	21	Centro Studi Filosofico-Religiosi Luigi Pareyson	65,01

L'Amministrazione ritiene di dover incrementare il finanziamento per il Bando portando l'importo complessivo messo a disposizione a Euro 243.811,42. Considerato quanto sopra espresso, facendo riferimento al numero massimo di progetti finanziabili per ciascun ambito previsto dal Bando e alle percentuali definite all'art. 8 dallo stesso Bando, l'importo complessivo di Euro 243.811,42 è stato così suddiviso:

- Euro 131.658,16 (corrispondenti al 54% del finanziamento disponibile) per l'Ambito A;
- Euro 82.895,89 (corrispondenti al 34% del finanziamento disponibile) per l'Ambito B;
- Euro 29.257,37 (corrispondenti al 12% del finanziamento disponibile) per l'Ambito C.

Si segnala che, in considerazione delle diverse tematiche svolte dalle associazioni beneficiarie, dei contributi oggetto della presente deliberazione, l'importo complessivo di Euro 243.811,42 messo a disposizione per finanziare il Bando sarà oggetto di successive determinazioni delle Divisioni e Servizi interessati e precisamente: per Euro 70.000,00 da parte del Servizio Centrale Gabinetto della Sindaca; per Euro 173.811,42 da parte della Divisione Servizi Culturali e Amministrativi (di cui per Euro 5.000,00 dall'Area Cultura - per Euro 37.049,00 dal Servizio Archivi, Musei e Patrimonio Culturale; per Euro 131.762,42 dal Servizio Arti Visive, Cinema, Teatro) di cui Euro 22.505,42 finanziati da fondi Legge 285/97.

Poiché lo stanziamento nelle disponibilità dell'Amministrazione non è sufficiente a coprire per intero il totale delle richieste di contributo dei progetti ammessi a finanziamento per ogni singolo ambito, come previsto dall'art. 8 del Bando l'ammontare, del contributo stabilito per ciascun ambito viene suddiviso, secondo una medesima percentuale, in proporzione alla richiesta di finanziamento richiesto. Secondo quanto sopra evidenziato i beneficiari dei contributi e l'entità degli importi concessi dalla Città possono essere così suddivisi:

Tabella ambito A - Arti performative e spettacolo (**all. dal 3 al 12**)

	SOGGETTO PROPONENTE	PROGETTO	Punti	Contributo richiesto Euro	Contributo concesso Euro
1	Associazione Culturale CASANOEGO Via Monte Pertica, 16 - 13100 Vercelli C.F. 94029880021 - P.I. 02366090021	JAZZ.RE.FOUND FESTIVAL Diffusione e sensibilizzazione della cultura musicale specie in ambito Jazz contemporaneo.	77,87	16.000,00	10.266,71
2	LINGOTTO MUSICA Via Nizza, 262/73 - 10126 Torino C.F./P.I. 07426830019	I concerti del Lingotto - Lingotto giovani 2017 Offrire alla Città occasioni uniche di ascolto musica sinfonica e cameristica. Diffusione musica d'arte presso fasce di pubblico molto più ampie. Crocevia di incontro e conoscenza con diverse realtà artistiche internazionali.	74,34	60.000,00	38.500,17
3	Associazione Culturale KLUG Via Cesare Pavese, 16 - 10135 Torino C.F./P.I. 97737620019	SoundTube X SmarTramS ST è un programma radiofonico trasmesso nelle stazioni METRO di Torino - obiettivo promuovere tra i giovani, la musica fatta da giovani artisti locali. STS nei tram. Entrambe mirano a re-inventare gli spazi urbani del trasporto pubblico, con il coinvolgimento attivo dei giovani.	73,34	9.100,00	5.839,19
4	Fondazione EGRI PER LA DANZA Via G.B.Vico 1 - 10128 Torino C.F.-P.I. 07605680011	I PUNTI DANZA 2017 Diffusione e promozione della danza. Incentiva con insegnamento, borse studio, giovani coreografi, produzione di spettacoli.	73,26	15.000,00	9.625,04

5	LUCAS - Libera Unione di Cultura Arte e Spettacolo Corso Svizzera 185 bis - 10149 Torino C.F. 97622390017 - P.I. 08407090011	L'OTTAVA ARTE Innovativa produzione nel campo delle performing arts. Produzione di uno spettacolo (scambio culturale tra artisti) con il coinvolgimento attivo dei giovani.	72,70	8.000,00	5.133,36
6	CENTRO CULTURA POPOLARE - Folkclub Via Ettore Perrone, 3bis - 10122 Torino C.F./P.I. 97514430012	CONCERTI AL FOLKCLUB STAGIONI XXIX-XXX Stagione straordinaria e celebrativa. 30 concerti per il trentennale del Folkclub. (musica jazz, cantautore, folk, blues..)	71,85	10.000,00	6.416,70
7	UNIONE MUSICALE P.zza Castello, 29 - 10123 Torino C.F./P.I. 01133170017	ATTIVITA' CONCERTISTICA 2017 Musica classica dal vivo come ruolo chiave di promozione culturale e sociale. Ricerca di nuove metodiche per la promozione e diffusione, potenziare promozioni internazionali	71,63	50.000,00	32.083,48
8	Associazione Orchestra FILARMONICA Torino Via XX Settembre, 58 - 10121 Torino C.F./P.I. 97591360017	"STAGIONE 2017" Obiettivo quello di portare la musica classica a tutti. Rivolto a tutta la cittadinanza.	71,16	25.000,00	16.041,72
9	Associazione Culturale Filieradarte Via Giosué Borsi, 132 - 10149 Torino C.F./P.I. 97733220012	GIOVANI E COMUNITA' IN CAMMINO E' membro dell'Associazione Nazionale DES (Danza Educazione Società). Danza contemporanea di comunità. Arti performative.	70,68	5.080,65	3.260,10
10	Associazione Culturale VERVE Via Servais, 200/A23 - Torino C.F./P.I. 10307960012	IO SONO LA MUSICA CHE ASCOLTO - TORINO Progetto di geo-localizzazione musicale. Obiettivo implementazione di uno strumento che sia vetrina costante degli artisti e opere musicali (algoritmo di Spotify), con il coinvolgimento attivo dei giovani.	70,53	7.000,00	4.491,69
	TOTALE			205.180,65	131.658,18

Tabella ambito B - Arte contemporanea, Design, Scrittura, Cinema, Arte di strada (**all. dal 13 al 20**)

	SOGGETTO PROPONENTE	PROGETTO	Punti	Contributo richiesto Euro	Contributo concesso Euro
1	Associazione Culturale KANINCHEN HAUS Via La Salle, 16- 10152 Torino P.I. 10184310018 - C.F.97721090013	VIADELLAFUCINA16 Condominio Museo Programma di residenza artisti in Via La Salle 16 (già via della Fucina) nel quartiere di Porta Palazzo. Residenza durante la quale gli artisti propongono le loro opere, per attivare il dialogo tra le diverse comunità.	80,06	7.000,00	5.390,35
2	Associazione ARTESERA CORSO CASALE 438/10 10132 - Torino C.F. 97806580011 - P.I.11547600012	NESXT –independent art festival Si pone come piattaforma internazionale di arte, cultura e innovazione. Indagine dei centri indipendenti di produzione artistica. Obiettivo di costruire un network internazionale promuovendo studi ed eventi. Evento dedicato alla produzione indipendente.	79,87	7.500,00	5.775,38
3	Fondazione per l'Architettura/Torino Via G.Giolitti, 1 - 10123 Torino C.F. 97633330010 - P.I.08582610013	Architettura in città 2017 Il Festival parla di Architettura come design, disegno, del vivere gli spazi pubblici e privati, quindi parla dei cittadini prendendo in prestito le altre discipline: arte, musica, cinema, teatro, circo. Il tema del 2017 è "abitare la città".	75,65	20.000,00	15.401,00
4	Associazione CHOOBAMBA C.so Vittorio Emanuele, 108 – Torino P.I.11562820016 - C.F.97760420014	INTERNATIONAL MUSIC FESTIVAL SEEYOUSOUND Festival cinematografico a tema musicale. Distribuzione indipendente, dialogo interattivo tre linguaggi artistici differenti.	75,27	17.000,00	13.090,85

5	<p>FLAT Via Giolitti, 55 – 10124 Torino P.I. 11768180017 - C.F.97805090012</p>	<p>FLAT Fiera Libro Arte Torino Prima Fiera internazionale in Italia dedicata all'editoria d'arte, ovvero il libro come strumento di diffusione e trasmissione valori della cultura contemporanea. Unisce grandi autori e piccole realtà indipendenti.</p>	72,4	25.000,00	19.251,25
6	<p>ASSOCIAZIONE CULTURALE G.B. STUDIO Via Folgaria, 85 – ROMA P.I. 09459751005 - C.F. 97308670583</p>	<p>ESERCIZI DI ARBITRIO Laboratorio aperto ai migranti di ogni nazionalità cui vengono dati gli strumenti per fare un video sugli abitanti della città che li ospita.</p>	71,30	5.500,00	4.235,28
7	<p>Fondazione Sandretto Re Rebaudengo Via Modane, 16 - 10141 Torino P.I. 06987980015 - C.F. 97561810017</p>	<p>GHITA SKALI. Palm Attacks: a few invasive species (mostra personale dell'artista Ghita Skali) Presentazione di una giovane artista di origini marocchine la cui ricerca si focalizza sull'utilizzo delle piante da dattero nel tessuto urbano. Il suo lavoro si indirizza verso le problematiche sociali, forme di sovversione, con ironia.</p>	71,16	15.650,00	12.051,28
8	<p>AIACE (Associazione Italiana Amici Cinema d'Essai) Nazionale Via Maria Vittoria, 10 - 10123 Torino P.I. 11460880013 - C.F. 80208670580</p>	<p>2° Torino short film market Il Centro Nazionale del Cortometraggio è il progetto che l'AIACE NAZIONALE porta avanti col Museo del Cinema per uno sviluppo della cultura del cortometraggio, produzione e diffusione.</p>	71,01	10.000,00	7.700,50
TOTALE				107.650,00	82.895,89

Tabella ambito C - Patrimonio Culturale, Divulgazione, promozione del libro e della lettura (**all. dal 21 al 25**)

	SOGGETTO PROPONENTE	PROGETTO	Punti	Contributo richiesto Euro	Contributo concesso Euro
1	ASSOCIAZIONE IMMAGINA Via Cappellina, 9 - Torino C.F. 97640550014	EROI DI CARTA, mostra e rassegna sulle origini e l'evoluzione transmediale del fumetto di fantascienza. Realizzazione di un museo dedicato al fantastico e alla fantascienza, il MUFANT. Si inserisce in un progetto di riqualificazione culturale e rigenerazione urbana. Una MOSTRA ed una serie di EVENTI.	75,86	4.000,00	2.925,74
2	Associazione CENTROSCIENZA ONLUS Via Accademia delle Scienze, 6 - 10123 Torino C.F. 97572480016	GIOVEDI'SCIENZA 32^ EDIZIONE Ciclo di conferenze spettacolo. Obiettivi di mettere in relazione pubblico e ricercatore, innalzare qualità offerta culturale, dare risposte a domande che il cittadino si pone sulla scienza/società.	73,12	17.000,00	12.434,38
3	Centro Studi Sereno Regis Via Garibaldi, 16 - 10122 Torino C.F. 97568420018	LA CULTURA DELLA NONVIOLENZA: il patrimonio del centro studi Sereno Regis a servizio della collettività. Promozione della cultura della nonviolenza. Lavoro di ricerca, educazione e azione sul campo. Presentazione di libri, reading, convegni.	65,93	4.000,00	2.925,74

4	DEINA TORINO Via Barbaroux,10 - 10122 Torino C.F. 97770710016- P.I. 11064090019	LA CULTURA DELLA Promemoria_Auschwitz. Progetto di educazione alla cittadinanza europea per accompagnare i giovani alla scoperta della Seconda Guerra Mondiale. Percorso per alimentare una relazione continua tra cittadinanza, memoria e storia. Laboratori, meeting, viaggio col treno, rappresentazione teatrale.	65,57	10.000,00	7.314,34
5	Istituto di Studi Storici Gaetano Salvemini Via del Carmine,14 - 10122 Torino C.F. 80103950012	PONTI DI ALESSANDRA Obiettivo di far conoscere la cultura Hiddish che ha rappresentato un ponte tra mondo arabo, slavo e germanico. Rivolto a giovani della scuola secondaria, in un concorso di traduzioni dalla lingua tedesca.	65,46	5.000,00	3.657,17
TOTALE				40.000,00	29.257,37

La Civica Amministrazione, pertanto, in conformità con la disciplina stabilita dall'art. 86, dello Statuto della Città di Torino e al Regolamento Comunale n. 373 per le modalità di erogazione dei contributi, intende concedere i suddetti contributi per una spesa complessiva di Euro 243.811,42 sul Bilancio 2017.

Visto il Programma Annuale dell'Amministrazione per l'esercizio 2017, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 maggio 2017 (mecc. 2017 00884/024), dichiarata immediatamente eseguibile.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Considerato che è stata acquisita dichiarazione relativa al D.Lgs. 78, convertito nella Legge 122/2010, art. 6, comma 2 conservata agli atti del Servizio.

Tutte le associazioni in elenco risultano iscritte all'Albo delle Associazioni della Città di Torino.

Si attesta la non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico ai sensi della deliberazione della Giunta Comunale 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128 – **all. 2)**.

Si attesta la non sussistenza di carichi pendenti nei confronti della Città.

Con riferimento a quanto previsto dall'art. 6, commi 8 e 9 Legge 122/2010, il sostegno economico alle iniziative non si configura come una mera spesa di relazioni pubbliche, di pubblicità o di rappresentanza, né ha come obiettivo un ritorno di immagine per l'Amministrazione. Il sostegno economico alle iniziative, rientra, invece, a pieno titolo tra le

azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118, comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti e Associazioni nell'ambito delle iniziative culturali.

In sede di presentazione del rispettivo consuntivo, previa verifica tecnica e amministrativa, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quella preventivata, si potrà procedere con determinazione dirigenziale alla riduzione del contributo e alla liquidazione del saldo in misura proporzionale, secondo la stessa percentuale indicata in fase di preventivo.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA COMUNALE

Visto che ai sensi dell'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, la Giunta compie tutti gli atti rientranti, ai sensi dell'art. 107, commi 1 e 2 del medesimo Testo Unico, nelle funzioni degli organi di governo che non siano riservati dalla Legge al Consiglio Comunale e che non ricadano nelle competenze, previste dalle leggi o dallo Statuto, del Sindaco o degli organi di decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

### D E L I B E R A

- 1) di dare atto che il Responsabile Unico del Procedimento con determinazione dirigenziale del 21 dicembre 2017 (mecc. 2017 45503/045 - n° cron. 256) ha approvato i lavori della Commissione Tecnica;
- 2) di dare atto che il finanziamento destinato a sostenere i progetti individuati in esito alle procedure di selezione del Bando ammonta a complessivi Euro 243.811,42. Tale importo complessivo, facendo riferimento al numero massimo di progetti finanziabili per ciascun ambito previsto dal Bando e alle percentuali definite all'art. 8 dallo stesso, è stato così suddiviso: per l'Ambito A con un importo pari a Euro 131.658,16 (corrispondenti al 54% del finanziamento disponibile) con un numero di progetti ritenuti meritevoli ammessi a contributo (secondo ordine di graduatoria) fino ad un massimo di 10; per l'Ambito B con un importo pari a Euro 82.895,89 (corrispondenti al 34% del finanziamento disponibile) con un numero di progetti ritenuti meritevoli ammessi a contributo (secondo ordine di graduatoria) fino ad un massimo di 8; per l'Ambito C con un importo pari a Euro 29.257,37 (corrispondenti al 12% del finanziamento disponibile) con un numero di progetti ritenuti meritevoli ammessi a contributo (secondo ordine di graduatoria) fino ad un massimo di 5. Poiché lo stanziamento nelle disponibilità dell'Amministrazione non è

sufficiente a coprire per intero il totale delle richieste di contributo dei progetti ammessi a finanziamento per ogni singolo ambito, come previsto dall'art. 8 del Bando, l'ammontare del contributo stabilito per ciascun ambito viene suddiviso, secondo una medesima percentuale, in proporzione alla richiesta di finanziamento richiesto;

- 3) di individuare, per i motivi espressi in narrativa che integralmente si richiamano, i seguenti beneficiari di contributi a parziale copertura dei costi dei progetti, anch'essi elencati nel prospetto, e di approvarne l'entità, al lordo delle eventuali ritenute di legge, così come specificato:

Tabella ambito A - Arti performative e spettacolo

	SOGGETTO PROPONENTE	PROGETTO	Punti	Contrib. richiesto Euro	Contrib. concesso Euro
1	Associazione Culturale CASANOEGO Via Monte Pertica, 16 - 13100 Vercelli C.F. 94029880021 - P.I. 02366090021	JAZZ.RE.FOUND FESTIVAL Diffusione e sensibilizzazione della cultura musicale specie in ambito Jazz contemporaneo.	77,87	16.000,00	10.266,71
2	LINGOTTO MUSICA Via Nizza, 262/73 - 10126 Torino C.F./P.I. 07426830019	I concerti del Lingotto - Lingotto giovani 2017 Offrire alla Città occasioni uniche di ascolto musica sinfonica e cameristica. Diffusione musica d'arte presso fasce di pubblico molto più ampie. Crocevia di incontro e conoscenza con diverse realtà artistiche internazionali.	74,34	60.000,00	38.500,17
3	Associazione Culturale KLUG Via Cesare Pavese, 16 - 10135 Torino C.F./P.I. 97737620019	SoundTube X SmarTramS ST è un programma radiofonico trasmesso nelle stazioni METRO di Torino - obiettivo promuovere tra i giovani, la musica fatta da giovani artisti locali. STS nei tram. Entrambe mirano a re-inventare gli spazi urbani del trasporto pubblico, con il coinvolgimento attivo dei giovani.	73,34	9.100,00	5.839,19

4	Fondazione EGRI PER LA DANZA Via G.B.Vico 1 - 10128 Torino C.F./P.I. 07605680011	I PUNTI DANZA 2017 Diffusione e promozione della danza. Incentiva con insegnamento, borse studio, giovani coreografi, produzione di spettacoli.	73,26	15.000,00	9.625,04
5	LUCAS - Libera Unione di Cultura Arte e Spettacolo Corso Svizzera 185 bis - 10149 Torino C.F. 97622390017 - P.I. 08407090011	L'OTTAVA ARTE Innovativa produzione nel campo delle performing arts. Produzione di uno spettacolo (scambio culturale tra artisti) con il coinvolgimento attivo dei giovani.	72,70	8.000,00	5.133,36
6	CENTRO CULTURA POPOLARE - Folkclub Via Ettore Perrone, 3bis - 10122 Torino C.F./P.I. 97514430012	CONCERTI AL FOLKCLUB STAGIONI XXIX-XXX Stagione straordinaria e celebrativa. 30 concerti per il trentennale del Folkclub. (musica jazz, cantautore, folk, blues..)	71,85	10.000,00	6.416,70
7	UNIONE MUSICALE P.zza Castello, 29 - 10123 Torino C.F./P.I. 01133170017	ATTIVITA' CONCERTISTICA 2017 Musica classica dal vivo come ruolo chiave di promozione culturale e sociale. Ricerca di nuove metodiche per la promozione e diffusione, potenziare promozioni internazionali	71,63	50.000,00	32.083,48
8	Associazione Orchestra FILARMONICA Torino Via XX Settembre, 58 - 10121 Torino C.F./P.I. 97591360017	"STAGIONE 2017" Obbiettivo quello di portare la musica classica a tutti. Rivolto a tutta la cittadinanza.	71,16	25.000,00	16.041,72
9	Associazione Culturale Filieradarte Via Giosué Borsi, 132 - 10149 Torino C.F./P.I. 97733220012	GIOVANI E COMUNITA' IN CAMMINO E' me,bro dell'Associazione Nazionale DES (Danza Educazione Società). Danza contemporanea di comunità. Arti performative.	70,68	5.080,65	3.260,10

10	Associazione Culturale VERVE Via Servais, 200/A23 – Torino C.F./P.I. 10307960012	IO SONO LA MUSICA CHE ASCOLTO - TORINO Progetto di geo-localizzazione musicale. Obiettivo implementazione di uno strumento che sia vetrina costante degli artisti e opere musicali (algoritmo di Spotify), con il coinvolgimento attivo dei giovani.	70,53	7.000,00	4.491,69
TOTALE				205.180,65	131.658,18

Tabella ambito B - Arte contemporanea, Design, Scrittura, Cinema, Arte di strada

	SOGGETTO PROPONENTE	PROGETTO	Punti	Contrib. richiesto Euro	Contrib. concesso Euro
1	Associazione Culturale KANINCHEN HAUS Via La Salle, 16- 10152 Torino P.I. 10184310018 - C.F.97721090013	VIADELLAFUCINA16 Condominio Museo Programma di residenza artisti in Via La Salle 16 (già via della Fucina) nel quartiere di Porta Palazzo. Residenza durante la quale gli artisti propongono le loro opere, per attivare il dialogo tra le diverse comunità.	80,06	7.000,00	5.390,35
2	Associazione ARTESERA CORSO CASALE 438/10 10132 - Torino C.F. 97806580011 - P.I.11547600012	NESXT –independent art festival Si pone come piattaforma internazionale di arte, cultura e innovazione. Indagine dei centri indipendenti di produzione artistica. Obiettivo di costruire un network internazionale promuovendo studi ed eventi. Evento dedicato alla produzione indipendente.	79,87	7.500,00	5.775,38

3	Fondazione per l'Architettura/Torino Via G.Giolitti, 1 - 10123 Torino C.F. 97633330010 - P.I.08582610013	Architettura in città 2017 Il Festival parla di Architettura come design, disegno, del vivere gli spazi pubblici e privati, quindi parla dei cittadini prendendo in prestito le altre discipline: arte, musica, cinema, teatro, circo. Il tema del 2017 è "abitare la città".	75,65	20.000,00	15.401,00
4	Associazione CHOOBAMBA C.so Vittorio Emanuele, 108 – Torino P.I.11562820016 - C.F.97760420014	INTERNATIONAL MUSIC FESTIVAL SEEYOUSOUND Festival cinematografico a tema musicale. Distribuzione indipendente, dialogo interattivo tre linguaggi artistici differenti.	75,27	17.000,00	13.090,85
5	FLAT Via Giolitti, 55 – 10124 Torino P.I. 11768180017 - C.F.97805090012	FLAT Fiera Libro Arte Torino Prima Fiera internazionale in Italia dedicata all'editoria d'arte, ovvero il libro come strumento di diffusione e trasmissione valori della cultura contemporanea. Unisce grandi autori e piccole realtà indipendenti.	72,4	25.000,00	19.251,25
6	ASSOCIAZIONE CULTURALE G.B. STUDIO Via Folgaria, 85 – ROMA P.I. 09459751005 - C.F. 97308670583	ESERCIZI DI ARBITRIO Laboratorio aperto ai migranti di ogni nazionalità cui vengono dati gli strumenti per fare un video sugli abitanti della città che li ospita.	71,30	5.500,00	4.235,28
7	Fondazione Sandretto Re Rebaudengo Via Modane, 16 - 10141 Torino P.I. 06987980015 - C.F. 97561810017	GHITA SKALI. Palm Attacks: a few invasive species (mostra personale dell'artista Ghita Skali) Presentazione di una giovane artista di origini marocchine la cui ricerca si focalizza sull'utilizzo delle piante dattero nel tessuto urbano. Il suo lavoro si indirizza verso le problematiche sociali, forme di sovversione, con ironia.	71,16	15.650,00	12.051,28

8	AIACE (Associazione Italiana Amici Cinema d'Essai) Nazionale Via Maria Vittoria, 10 - 10123 Torino P.I. 11460880013 - C.F. 80208670580	2° Torino short film market Il Centro Nazionale del Cortometraggio è il progetto che l'AIACE NAZIONALE porta avanti col Museo del Cinema per uno sviluppo della cultura del cortometraggio, produzione e diffusione.	71,01	10.000,00	7.700,50
TOTALE				107.650,00	82.895,89

Tabella ambito C - Patrimonio Culturale, Divulgazione, promozione del libro e della lettura

	SOGGETTO PROPONENTE	PROGETTO	Punti	Contributo richiesto Euro	Contributo concesso Euro
1	ASSOCIAZIONE IMMAGINA Via Cappellina, 9 - Torino C.F. 97640550014	EROI DI CARTA, mostra e rassegna sulle origini e l'evoluzione transmediale del fumetto di fantascienza. Realizzazione di un museo dedicato al fantastico e alla fantascienza, il MUFANT. Si inserisce in un progetto di riqualificazione culturale e rigenerazione urbana. Una MOSTRA ed una serie di EVENTI.	75,86	4.000,00	2.925,74
2	Associazione CENTROSCIENZA ONLUS Via Accademia delle Scienze, 6 - 10123 Torino C.F. 97572480016	GIOVEDI'SCIENZA 32^ EDIZIONE Ciclo di conferenze spettacolo. Obiettivi di mettere in relazione pubblico e ricercatore, innalzare qualità offerta culturale, dare risposte a domande che il cittadino si pone sulla scienza/società.	73,12	17.000,00	12.434,38
3	Centro Studi Sereno Regis Via Garibaldi, 16 - 10122 Torino C.F. 97568420018	LA CULTURA DELLA NONVIOLENZA: il patrimonio del centro studi Sereno Regis a servizio della collettività. Promozione della cultura della nonviolenza. Lavoro di ricerca, educazione e azione sul campo. Presentazione di libri, reading, convegni.	65,93	4.000,00	2.925,74

4	<p>DEINA TORINO Via Barbaroux,10 - 10122 Torino C.F. 97770710016- P.I. 11064090019</p>	<p>LA CULTURA DELLA Promemoria_Auschwitz. Progetto di educazione alla cittadinanza europea per accompagnare i giovani alla scoperta della Seconda Guerra Mondiale. Percorso per alimentare una relazione continua tra cittadinanza, memoria e storia. Laboratori, meeting, viaggio col treno, rappresentazione teatrale.</p>	65,57	10.000,00	7.314,34
5	<p>Istituto di Studi Storici Gaetano Salvemini Via del Carmine,14 - 10122 Torino C.F. 80103950012</p>	<p>PONTI DI ALESSANDRA Obiettivo di far conoscere la cultura Hiddish che ha rappresentato un ponte tra mondo arabo, slavo e germanico. Rivolto a giovani della scuola secondaria, in un concorso di traduzioni dalla lingua tedesca.</p>	65,46	5.000,00	3.657,17
TOTALE				40.000,00	29.257,37

Detti contributi sono conformi ai requisiti formali sostanziali previsti dall'art. 86, comma 3 dello Statuto della Città di Torino approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 14 del 7 febbraio 2011 (mecc. 2010 08431/002) esecutiva dal 6 aprile 2011 e dal Regolamento n. 373 relativo alle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049) in vigore dal 1° gennaio 2016;

- 4) di rinviare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione dei contributi e l'impegno della relativa spesa;
- 5) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

La Sindaca  
Chiara Appendino

L'Assessora alla Cultura  
Francesca Paola Leon

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente  
Area Cultura  
Stefano Benedetto

Il Dirigente  
Servizio Arti Visive, Cinema e Teatro  
Francesco De Biase

La Funzionaria in P.O. con delega  
Servizio Centrale  
Gabinetto della Sindaca  
Emilia Obialero

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

p. Il Direttore Finanziario  
La Dirigente Delegata  
Alessandra Gaidano

Verbale n. 78 firmato in originale:

LA SINDACA  
Chiara Appendino

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Flavio Roux

---

La presente deliberazione è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune, ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del D.Lgs. 18.8.2000 n. 267 (Testo Unico Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL.), dal 4 gennaio 2018.